



**КЫРГЫЗ-ТУРК «МАНАС» УНИВЕРСИТЕТИ  
жана  
Б. СЫДЫКОВ АТЫНДАГЫ КЫРГЫЗ-ӨЗБЕК ЭЛ  
АРАЛЫК УНИВЕРСИТЕТИНИН  
ОРТОСУНДАГЫ ӨЗ АРА КЫЗМАТТАШТЫК  
КЕЛИШИМИ**



**МАКСАТ**

**1-БЕРЕНЕ**

Кыргыз-Түрк «Манас» университети жана Б. Сыдыков атындагы Кыргыз-Өзбек Эл аралык университети бул Келишимдин алкагында эки университеттин ортосундагы өз ара кызматташуу жана тыгыз байланышты өркүндөтүү максатында таалим-тарбия жана билим берүү тармагында төмөндөгү чечимдерди кабыл алышты.

**ТАРАПТАР**

**2-БЕРЕНЕ**

Кыргыз-Түрк «Манас» университети жана Б. Сыдыков атындагы Кыргыз-Өзбек Эл аралык университети бул келишимдин Тараптары болуп саналат.

**МАЗМУНУ**

**3-БЕРЕНЕ**

Тараптар эки университеттин окутуучуларын, изденүүчүлөрүн, изилдөөчүлөрүн, студенттерди, магистранттарды жана аспиранттарды алмашуу боюнча иш жүргүзүшөт.

**4-БЕРЕНЕ**

Тараптар илимий байланыштарды чындоо максатында ортос изилдөө проблемаларын аныктоо менен бул проблемаларга багытталган долбоорлорду даярдап, ишке ашырышат.

**5-БЕРЕНЕ**

Тараптар өткөрө турган илимий жана маданий иш-чаралары (илимий-практикалык конференция, симпозиум, тегерек стол, семинар, студенттик олимпиадалар ж.б.у.с.) жөнүндө маалымат менен алмашып турушат жана бул өндүү иш-чараларды биргелешип уюштурушат.

**6-БЕРЕНЕ**

Тараптар эл аралык байланыштар жана кызматташуу мүмкүнчүлүктөрү жөнүндө бири-бирин мәалымдашат жана бул мүмкүнчүлүктөрдөн пайдаланууда бири-бирине көмөк көрсөтүшөт.

**7-БЕРЕНЕ**

Тараптар илимий монография, аналитикалык билдириүүлөр, периодикалык жана башка түрдүү басылмалар, электрондук булактар менен алмашып турушат.

**8-БЕРЕНЕ**

Бул келишимдин алкагындагы программаны ишке ашыруу этаптарында Тараптар тарабынан ар бир программа үчүн өзүнчө келишимдер түзүлөт. Бул келишимдеги иш

чаралар боюнча атайын программалар түзүлүп, аны ишке ашыруу максатында керектүү документтердин болушу зарыл.

#### **9-БЕРЕНЕ**

Келишимдин алкагындагы иш-чаралардын аткарылышын көзөмөлдөгөн ар бир Тараптан жооптуу жетекчилер бекитилип, илимий-экономикалык талаптарга туура келиши зарыл. Долбоорго катышкан илимпоздордун илимий укугу чектелбестен, ортот изилдөөлөрдүн жыйынтыгы эки тараптан төң биргелешип, адилеттүү жүргүзүлүшү керек.

#### **10-БЕРЕНЕ**

Келишимдеги чечимдерди аткаруу процессинде тараптар өздөрүнүн мамлекеттик мыйзамдарынын чегинде иш алып барат. Жогоруда белгиленген иш чаралардын бардык түрлөрү мамлекеттердин мыйзамдарына туура келиши зарыл.

#### **11-БЕРЕНЕ**

Бул Келишим кыргыз жана түрк тилдеринде 2 (эки) нускада даярдалып, эки мекеменин жетекчилери тарабынан кол коюлган күндөн баштап өз күчүнө кирет жана 5 (беш) жыл жарактуу болуп эсептелинет. Тараптар бири-бирине 6 (алты) ай мурун жазуу жүзүндө билдириүү менен бул келишимди жокко чыгара алышат.

Келишимдин алкагында башталган иш-чараларга келишим күчүн жоготкон учурда деле бул иш-чаралар аягына чейин чыккыча жооптуулар жоопкерчилигин өз мойнуна алат.

#### **ИШКЕ АШЫРУУ**

#### **12-БЕРЕНЕ**

Бул келишимдин аткарылышына Кыргыз-Түрк «Манас» университетинин ректорлугу жана Б. Сыдыков атындагы Кыргыз-Өзбек Эл аралык университетинин ректору жооптуу болуп саналат.

Күнү: 30/ 11/ 2021

Кыргыз-Түрк «Манас»  
университетинин  
атынан

Проф. докт. Асылбек  
Кулмырзаев  
Биринчи проректор



Проф. докт. Алласлан  
Жейлан  
Ректор

Б. Сыдыков атындагы Кыргыз-  
Өзбек Эл аралык  
университетинин  
атынан

Проф. докт. Чынталбай  
Райымбаев  
Ректор





**KIRGİZİSTAN-TÜRKİYE MANAS  
ÜNİVERSİTESİ**  
ile  
**BATIRALI SIDIKOV KIRGIZ-ÖZBEK  
ULUSLARARASI ÜNİVERSİTESİ**  
**ARASINDAKİ**  
**AKADEMİK İSBİRLİĞİ PROTOKOLÜ**



**AMAÇ**

**MADDE 1**

Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi ve B.SIDIKOV Kırgız-Özbek Uluslararası Üniversitesi, bu Protokol kapsamında eğitim-öğretim alanlarında işbirliği geliştirmek amacıyla aşağıdaki kararları almışlardır.

**TARAFLAR**

**MADDE 2**

Bu Protokolün Taraflarını Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi ile B.SIDIKOV Kırgız-Özbek Uluslararası Üniversitesi oluşturmaktadır.

**MADDE 3**

Taraflar iki üniversite arasında öğretim görevlisi, öğretim üyesi, araştırmacıları ve lisans/lisansüstü/doktora öğrencisi değişimi yaparlar.

**MADDE 4**

Taraflar akademik alanda ilişkileri geliştirmek amacıyla ortak bilimsel araştırma meselelerini belirleyerek bu meselelere yönelik projeleri geliştirir ve yürütürler.

**MADDE 5**

Taraflar yapacakları bilimsel ve kültürel (konferans, sempozyum, panel, seminer, öğrenci olimpiyatları v.b.) etkinliklerden birbirlerini haberdar ederler ve ortak düzenlerler.

**MADDE 6**

Taraflar uluslararası ilişkiler ve işbirliği imkânlarından birbirlerini haberdar eder ve bu imkânlardan birbirlerinin yararlanmasına yardımcı olurlar.

**MADDE 7**

Taraflar bilimsel monografi, analitik bildiri, süreli ve süresiz yayınlar ile elektronik kaynaklarından karşılıklı paylaşırlar.

**MADDE 8**

Bu Protokol ön gördüğü programları uygulama aşamalarında Taraflarca her bir program için anlaşmalar yapılır. Bu Protokoldeki faaliyetlerle ilgili özel programlar geliştirilir ve onları gerçekleştirmek üzere gerekli belgeler hazırlanması zorunludur.

### **MADDE 9**

Bu Protokolde öngörülen faaliyetlerinin gerçekleştirilemesini takip etmek üzere her iki Taraftan Sorumlu Temsilci seçilir ve bilimsel-ekonomi şartlara uyulması zorunludur. Projelere katılacak bilim adamlarının fikri mülkiyet hakları korunarak ortak bilimsel araştırmaların sonuçlarından her iki Taraf adaletli bir şekilde yararlanırlar.

### **MADDE 10**

Bu Protokoldeki alınan kararları gerçekleştirirken Taraflar kendi Devlet Yasa ve Kanunları doğrultusunda hareket edeceklerdir. Yukarıda belirlenmiş olan her türlü faaliyetler Devlet Yasa ve Kanunlarına uygun olması zorunludur.

### **MADDE 11**

Bu Protokol, 2 (iki) nüsha halinde Kırgızca ve Türkçe düzenlenmiş olup, her iki üniversitenin yönetimince imzalandıktan sonra yürürlüğe girecektir ve 5 (beş) yıl için geçerlidir. Taraflar biri birine en az 6 (altı) ay önce yazılı olarak bildirerek bu protokolü fesih edebilirler.

Bu protokolün sona erdirilmesi durumunda, başlamış ve devam etmekte olan programlar ve faaliyetlerin tamamlanmasından Tarafların yetkilileri sorumlu olacaklardır.

### **YÜRÜTME**

### **MADDE 12**

Bu Protokolü Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi Rektörlüğü ile B.SIDIKOV Kırgız-Özbek Uluslararası Üniversitesi Rektörü yürütürler.

Tarih: 30/11/2021

**Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi**  
adına,

Prof. Dr. Asibek  
**KULMIRZAYEV**  
Rektör Vekili



Prof. Dr. Alpaslan  
**CEYLAN**  
Rektör

**B.SIDIKOV Kırgız-Özbek**  
Uluslararası Üniversitesi  
adına,

Prof. Dr. Çarkalbay  
**RAYIMBAYEV**  
Rektör

